

Megjelenik naponta reggel.
Szerkesztőség, kiadóhivatal
és nyomda: Bul. Rex. Ferdin.
nand (József főherceg-ut.) 4.
Telefon: 151. Sürögnyelv:
Közlöny. Arad. Az Aradi
Nyomda Vállalat tulajdona,
kiadása és rotációs nyomása

ARADI KÖZLÖNY

Előfizetési árak: éven-
ten 1080, félévre 540, negyed-
évre 270, havonta 90 Lej.
Külföldre havonta 50 Lej.
több Lej. Egyszer 5 Lej.
vasárnap 6 Lej. (Bucurestiben 50 bani felár.)
Hirdetések tarifa szerint.

XLV. évfolyam, 10. szám.

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF

Kedd, 1930. január hó 14.

Tisztujítás a Magyar Pártban.

Írta: Dr. Nagy Sándor.

Valahányszor az aradi magyarság dolgairól írok, vagy gondolkozom, azonnal Barabás Béla dr. alakja jelenik meg lelki szemem előtt. Ebből megállapítom, hogy rendkívül intenzív és természetes eszmetársulással állok szemben, vagyis Barabás Béla dr. egyénisége olyan szoros kapcsolatban van az aradi magyarság fogalmával, hogy azok egymástól elválaszthatatlanok és egyik a másikat szükségszerűleg felidézi. Most is abból az alkalomból emlékezem dr. Barabás Béláról, hogy néhány nap múlva pártunk egész tisztikara és így az ő elnöksége is választás alá kerül.

Barabás Béla dr. félszázados közéleti pályáján nagyszerű feladatok magaslatán és országos sorsdöntő események forgatagában állva, az emberi életviszonyok, nagy és kis dolgok határtalan száma eseteit közelről szemlélte és azokból szűrte le a minden valódi bölcsesség alapját: a tapasztalatot az emberek és dolgok megismerésében és megítélésében. Az évek fatális telése korát, kora pedig az ítélőképességét öregbítette, anélkül, hogy a természeti törvények köznapi és közismert fiziológiai és biológiai rendje kedvezőtlenül befolyásolta volna testi, vagy szellemi épségét. A 75 éves dr. Barabás Béla csodálatos módon megőrizte hatalmas fizikumát betegségek nélkül, átható szellemét fogyatkozás nélkül, derült kedélyét csüggedés nélkül és szerető szívét gyűlölködés nélkül. Hangja ma is ugyanaz, mint valamikor és szavai lelkesítenek.

Itt maradt közöttünk az öreg nagy magyar és itt teljesíti kötelességét, azzal a bizakodással, mely rendszerint az ifjuságnak tulajdona. A szeretettel párosult feltétlen tisztelet érzése az, mellyel az emberek viseltetnek dr. Barabás Béla iránt. A szeretet azon alapszik, hogy mindenki nemes szívű, jó embernek ismerte meg, a tisztelet pedig azon, hogy mindenki elfogadja példaadónak abban, miként kell embertársainkért humanizmussal, fajunkért lelkesedéssel és bátorsággal sikra szállani.

Dr. Barabás Béla elnöksége alatt fogja pártunk folytatni életét és működését. Ennek sikere pedig nagy részben attól a hatalmas erkölcsi rugótól függ, amely az egységben nyilvánul meg és ezáltal kapcsolja össze mindnyájunkat, kik magyaroknak valljuk magunkat, kik egy fajnak vagyunk tagjai, ugyanazon nyelvvél, kulturával, történelmükkel és hagyományokkal, melyeket sem erőszakkal, sem asszimilációval megsemmisíteni nem lehet. Ezek a faji jellemvonások pedig egyáltalában nem állanak ellentétben más kötelességekkel, sem azokkal, melyek a polgárt az államban a törvények által, sem azokkal, melyek az embert a társadalomban, a civilizáció és felebaráti szeretet által kötelezik. Ideiktatom azokat a szavakat, melyeket most mondott Hágában egy újságírónak Tardieu francia miniszterelnök, aki tudvalevőleg a francia sovinizmus és kiméletlen németgyűlölet megtestesítője volt:

— Én meglelt férfikoromig erős és meggyőződéses nacionalista voltam, a negyvenötödik születésnapom változást hozott életemben: most is éppen úgy szeretem hazánkat, mint azelőtt, de megértéssel vagyok a más nemzetek kivánságai, panaszaival és sorsa iránt.

Ujból Popovici lesz a pénzügyminiszter.

Vlad Aurél Bécsbe utazott és kilép a kormányból.

Bucurestiből jelentik: Február első napjaiban a kormány átszervezése főbbőlénél megtörténik. Popoviciu feltétlenül visszatér a kormányba és igen valószínű, hogy újból pénzügyminiszter lesz. Ez esetben Madgearu visza-

szatér az iparügyi minisztériumba. Vlad Aurél teljesen kikerül a kormányból. Vlad Aurél egyébként ma egészsége helyreállítására céljából Bécsbe utazott.

Megnyílt a Népszövetség 58-ik ülészsaka.

Elparentálták Stresemant. — Az optánsügy és a palesztinai kérdés is szóba került Genfben. — Izgalom a népszövetségi palotában. — Letartóztattak egy örült fiatalembert, aki riasztópisztollyal akart tüntetni a rákbetegség ügyében. — Grandi tiltakozott a tulzott rendőri felügyelet ellen.

Genf-ből jelentik: Ma délelőtt 11 órakor megnyílt a Népszövetség 58-ik ülészsaka, a szokásos zárt ülészel, Zalesky lengyel külügyminiszter elnöklése alatt. Az adminisztratív formák után, az elnök melegen emlékezett meg Stresemann német külügyminiszter elhunytáról és megállapította, hogy az elhunyt fáradhatatlan munkásságát fejtett ki hazája érdekében. Ő vezette Németországot a Népszövetségbe, amivel viszont nagy szolgálatot tett a népszövetségi eszmének. A német delegáció nevében Schubert államtitkár köszöntötte meg Zalesky beszédét.

A Népszövetség mostani ülészsakának napirendjén fontos kérdések szerepelnek, bár az ülészsak rövidnek ígérkezik. Módosítani fogják az egyezségokmányt, amelybe beveszik a Kellogg-paktumban lévő háborúellenes kötelezettséget. Fontos kérdések még: az optánsügy és a palesztinai események kérdése. Népszövetségi körökben remélik, hogy két nap alatt elvégzik az anyagot.

Genf-ből jelentik: Ma reggel, a megnyitó ülés előtt, egy izgatottan viselkedő fiatalember akart besurranni a népszövetségi palotába. Az őrség azonban megfogta és igazolásra szólította fel. Megállapítást nyert, hogy semmiéle irással nem rendelkezik. A rendőrségre szállították és ott kikutatták.

A fiatalember zsebében revoivert találtak, amelyről azonban kiderítették, hogy egyszerű kapszlis riasztópisztoly.

Kihallgatása alkalmával a fiatalember elmondotta, hogy Strumpf Pál svájci illetőségű polgár, aki azért jött Genf-be, hogy a Népszövetség ülésén elszüsse a riasztó pisztolyt. Ami-

kor szándékának oka iránt érdeklődtek, azt felelte, hogy

ily módon akarta figyelmeztetni a Népszövetséget, foglalkozzon intenzívebb módon a rákbetegség kikutatásával és a rákszerum feltalálásával.

Elmesélte, hogy apja évek óta ebben a rettenetes betegségben szenved és a család egyedüli reménye az volt, hogy a Népszövetség támogatásával fogják a szerumot kikutatni. A rendőrség eleinte azt hitte, hogy az antifascista szervezet egyik tagját sikerült előgnoia, azonban csalódott, mert ugylátszik, egy szerencsétlen elmebajos fiatalember került a kezükre. Az incidens hatása alatt a megnyitó ülésről kizárták a közönséget.

A népszövetségi palota környéke különben a mostani ülészsak alatt teljesen megváltozott. A főkapu környékén rendszerint autók százai állanak. Most üres az egész tér, amelyet rendőrkordon tart lezárva. Az autókat a mellékutcákba szorították és anint valamelyik delegátus leszáll a főkapu előtt kocsijáról, az autó nyomban a mellékutcába hajt és ott foglal helyet.

A palota környékét a titkosrendőrök valószággal megszállták, míg a mellékutcákban őrszolgák cirkálnak.

A tulzott elővigyázatosság ellen először Grandi olasz külügyi államtitkár emelt szót, aki ma udvariasan közölte a genfi rendőrnökséggel, hogy

nem akarja magát Genfben fogolynak érezni és kéri ezért a tulzott elővigyázatosság beszüntetését.

Kisebbségi vojnik-szervezkedésről ír a Viitorul.

A liberális lap rémképeket fest a kisebbségek felfegyverzéséről. — Vidrighin „magyarizálni” akarja a CFR-t. — A liberálisok véres verekedéseket akarnak provokálni a választásokon.

Bucurestiből jelentik: A Viitorul, a liberális párt hivatalos lapja, most a kisebbségekkel kapcsolatosan intéz heves támadásokat a kormány ellen. Mai száma egyik cikkében kommentálja Stan Vidrighin vasúti vezérigazgató ama kijelentését, hogy a MÁV. volt tisztviselőit fogja a fővárosba helyezni, hogy bevezessék a vasutnál a magyar vasúti rendszert. Ezzel kapcsolatosan a lap megjegyzi, hogy

a vezérigazgató „magyarizálni” akarja a vasutat

és megírja, hogy egy önérzetes főtisztviselőt, aki ez ellen tiltakozott, rövid uton elbocsátották állásából.

A liberális hivatalos egy másik cikkében még feltűnőbb bejelentést tesz. Eszerint

a kormány megkezdte a kisebbségi vojnik-csapatok szervezkését és első lépésként az ukrainai vojnik-csapatokat fegyverezték fel.

A lap óriási veszélyt lát az államra nézve, ha a kisebbségeket felfegyverzik és lehetővé teszik, hogy még jobban harcoljanak „irredenta” céljaik megvalósítása érdekében.

Bucurestiből jelentik: Az összes lapok nagy aggodalommal tekintenek a községi és megyei választások elé, mert a liberális párt véres verekedéseket akar provokálni. Angheliescu dr. volt miniszter Golanon tegnap kijelentette, hogy a liberális pártnak husz halottra van szüksége. Az izgatás a parasztlak közt folyik

Ma kulminált a temesvári bankpánik.

A temesvári pénzpiac izgalmas napja. — A betétesek megrohanták a Temesvári Első Takarékpénztárt és a Timisiana-t. — A Timisiana ragaszkodik a felmondási idő betartásához. — A Temesvári Polgári Takarékpénztár igazgatója belebetegedett az izgalomba.

A temesvári bankok a régens tanácshoz és a kormányhoz fordulnak segítségért.

A Banca Nationala megmenti a temesvári pénzpiacot a további krizistól.

Temesvárról jelentik: A temesvári piac ma hirtelen izgalmas napot élt át. A Hermes-bank, a Sváb Kereskedelmi és Iparbank, valamint a Temesvári Polgári Takarékpénztár fizetésképtelensége nyomán keletkezett nyugtalanság ma óriási méreteket öltött. A betevők újabb pénzügyi intézkedéseket rohantak meg és hatalmas összegeket vettek ki azokból. A run, amelyet előre lehetett látni, egész délelőtt változatlan erővel folyt és a pánik főleg két temesvári bankban tumultuozus jellegűket idézett elő. Ma főként a Temesvári Első Takarékpénztárt rohanták meg a betétesek, de izgalmas órákat élt át a Timisiana is. Hír szerint más intézetekből is a szokottnál nagyobb betétkiszivárgás indult meg, azonban ezek nem öltöttek súlyosabb arányokat. Kétségtelenül megállapítható, hogy

a pánik ma érte el Temesváron a kulminációs pontot

Oriási arányokat ölt a run.

Roham a Temesvári Első Takarékpénztár és a Timisiana ellen.

Ma délelőtt, a közbeszó vasárnap kombinációra és rémhírek elterjedésére igen alkalmas szünet után a temesvári betétesek valóságosan megrohanták intézeteiket. A run meglepetésszerűen a Temesvári Első Takarékpénztárt érte legerősebben. A pénzügyi intézetbe négyesötös sorokban nyomultak fel a betevők, akiknek izgatott csapata lenyúlt az uccára, ahol sorfalat állva várták, hogy bejuthassanak a bankba. A pénzügyi intézet azonban ugylátszik felkészült erre a támadásra, mert minden komolyabb fennakadás nélkül kifizetett ma délelőtt betéteseknek 22 millió lejt. Érhető, hogy ennek következtében a betétesek hamarosan teljesen megnyugodtak. Délután már véget ért a roham, akikre a déli órákban már nem került a sor, azok délután már nem jöttek el a pénzügyért. A későbbi délutáni órákban az in-

és bankkörökben arra számítanak, hogy a nyugtalanság holnapra enyhülni fog, annál is inkább, mivel a megrohant bankok vissza tudták venni az ostromot és ma, — legalább is látszólag — nem hullott el újabb pénzügyi intézet a kritikus órákat átélő temesvári fronton. Legjellemzőbb tünete a katasztrófálisan nagymérvű pániknak az, hogy ma már bankkörökben szó se esett a Hermesről, a Sváb Kereskedelmi és Iparbankról, de még a Temesvári Polgári Takarékpénztárról sem, mert ezeket már az „ölmézet”, hős halált halt bankok közé sorolják. Ma minden figyelem a Temesvári Első, a Timisiana és a többi bankok felé irányult, amelyek képességeik és felkészültségükhez képest álltak több-kevesebb sikerrel, izgatott és pánik félelemtől elragadott betétesek rohamaival. Temesvár izgalmas napjáról az alábbiakat jelenti telefonon az Aradi Közlöny tudósítója:

tézet helyisége már csak a rendes forgalom képét mutatta és minden jel arra vall, hogy az Első Temesvári a tűzpróbát nagyszerűen kiállotta. — Bankkörökben azt hiszik, hogy ezzel sikerült a pénzügyi intézetnek „átvészelnie”, azaz túljutott a krizisen. Érdekes, hogy a betevők csak a főintézetet rohanták meg. A fiókokban aránylagos nyugalmat uralkodott.

Nagy méreteket öltött a run a Timisiana ellen is, amelyről már napok óta rossz hírek voltak forgalomban. A bank a kifizetésekkel ragaszkodott a felmondási idő betartásához és csak kisebb betétekkel tettek kivételt. A többi intézet aránylag könnyebben uszta meg a run napot. Sajnos azonban, nem lehet tudni, mit hoz a holnap, noha pénzügyi körökben az izgalom enyhülésére számítanak.

Sürgős intervenció Bucuresztben.

A run hatása alatt ma délelőtt az összes temesvári bankok vezetői a kereskedelmi és iparkamarában értekezletet tartottak, amely igen izgatott hangulatban folyt le. A felszólalók szenvedélyes hangon mutatták ki, hogy csak az azonnali segítség nyújthat menekvést az általános romlás elől.

Az értekezlet táviratot intézett a régens tanácshoz, Maniu Gyula miniszterelnökhöz és Madgearu Virgil pénzügyminiszterhez, akiktől azonnali segítséget kértek és azt kívánták, hogy a Banca Nationalával rögtön emeltesék fel a hitelt.

Az értekezlet után a Banca Romancasca temesvári fiókjának igazgatója azonnal Bucuresztbe utazott, hogy személyesen sürgesse meg a temesvári piac megmentésére megindult akciót.

A Bucuresztből érkezett jelentés szerint tegnap a bánági képviselők küldöttsége kereste fel a Banca Nationala igazgatóját Stoicescut, aki előtt részletesen ismertették a temesvári pénzpiacot a legutóbbi napokban történt izgalmas eseményeket. Az igazgató rövid időre hivatali szobájában hagyta a küldöttség tagjait, majd amikor visszatért, közölte, hogy a Banca Nationala vezetősége lépést fog

tenni, hogy a temesvári piacot a további krizisektől megóvják.

Stoicescu igazgató biztosította a küldöttség tagjait, hogy a temesvári bankoknak és betéteseknek nem kell semmi veszélytől tartani. A Banca Nationala mindent megtesz, hogy a kártól megóvják őket. A bank nem fogja cserben hagyni Temesvár pénzpiacát.

Elmondta még az igazgató, hogy a nap folyamán a Banca Nationala két inspektora utazik Temesvárra az ottani pénzügyi helyzet tanulmányozására. Ezek fogják aztán megtenni a javaslatot, hogy a Nationala bank milyen formában legyen segítségére Temesvárnak.

A temesvári intézetek és a Temesvári Polgári Takarékpénztár.

A mai izgalom már másodrendű esetté degradálták a szombaton bajba jutott Temesvári Polgári Takarékpénztár ügyét, a mely banknak vezérigazgatója, Csongor, belebetegedett az izgalomba. A temesvári pénzügyi intézetek vezetői egyébként vasárnap éjjel értekezletet tartottak és elhatározták, hogy teljes erejükkel azon lesznek, hogy az egyébként aktívnak látszó bankot kiségsék veszélyes helyzetéből. A bankok hír szerint egyelőre 20 millió lejt hocsátanak a pénzügyi intézet rendelkezésére, amellyel azt hi-

AZ OLASZ TRÓNÖRÖKÖSPÁR ÁTVESZI AZ AJÁNDÉKOKAT.



Umberto trónörökös és felesége Maria José béga kir. hercegnő személyesen veszik át a náci ajándékokat.

szik, hogy a betétesek követeléseinek aránylagos részét ki lehet fizetni és a nyugtalanság lecsillapul.

A Sváb-bank kivétel keres.

A Sváb Kereskedelmi és Iparbank igazgatósága, a fiókok vezetőinek részvételével ülést tartott, amelyen foglalkozott az előállott helyzettel. A vezetőség a státusz alapján arra a meggyőződésre jutott, hogy a betevők pénze megmenthető, ha alkalomat adnak az igazgatóságnak az üzlet nyugodt lebonyolítására, a követelések behajtására és a vagyon értékesítésére, amely esetben a bank kötelezettségének folytatólagosan meg tud felelni. Évekkel ezelőtt, az akkor kedvezőnek mutató gazdasági helyzet következtében, ugyanis a bank vezetősége vállalkozásokba bocsátkozott, amelyek azonban a folyton romló viszonyok következtében veszteséggel zárultak. Ennek ellenére is, kifizetheti a betéteket a bank, ha 1930. december 31-ig betéteiket kamat nélkül lekötik.

Az intézet iránt, amely 28 vidéki fiókkal rendelkezik, több nagy bank érdeklődik és nincs kizárva, hogy a hitelezőkkel és betétesekkel történendő megállapodások után, egy fuzió következik majd be, amely esetben a betétesek és hitelezők az új alakulattól garanciát kapnak. A szanalást dr. Reb és dr. Gabriel ügyvédek végzik.

Spekulálnak a Polgári Takarékbetétkönyveivel.

A Polgári Takarékbetétkönyveinek igazgatóságának tudomására jutott, hogy a bank által kiállított betéti könyveket spekulációs céllal, több esetben meg akarták vásárolni. Az igazgatóság felhívja a betéteseket, ne üljenek fel a spekulánsoknak, mert a bank betéti könyvei teljes értékűek és csak idő kérdése a kifizetés.

Aradon teljes a nyugalom.

A temesvári események hullámai nem érintették az aradi piacot. Az aradi pénzügyi intézetekben a mai nap teljes csendben telt el, épenugy, mint máskor. Az aradi közönség, amely az évek során meggyőződött arról, hogy az itteni bankok jól vezetett, szolid intézetek megőrizték nyugalmát, mert tudja jól, hogy nyugtalanságra nincs oka és meglepetésektől nem kell tartania.

Ma este pont 9 órakor a Kulturpalotában

Filharmonikusok hangversenye

Jean Bobescu vezénylete mellett. — Szólisták: Stern Rózsika hegedűművész és Kilényi Eduard világhírű zongoraművész. — A termet 9 órakor lezárják.

Kilényi Edward

elmondja, hogyan lendült

Olasz, holland és német
turné után Aradon.

magasra a karrierje.

(Arad, január 13.) Két esztendővel ezelőtt ugyanigy történt. Dr. Kilényi Albert aradi orvos szalonjában hárman ülünk: Kilényi Edward, a 18 esztendő zongoraművész, az édesanyja és én. A témánk is két év előtti, amely az újságíró számára örök: interjú.

Kilényi Edward még komolyabb, mint két év előtt. Akkor az volt a benyomásom róla, hogy eszetendőkint kettőt öregszi tapasztalat és értelemfejlődés dolgában. Ez a meggyőződés most még jobban megerősödhetett. Ahogy itt ül előttem az uriszoba fotójében és nagynehezen magáról is beszél, kiforrott művészember szólat meg, aki már karriert érez a háta mögött.

— Most már én is beálltam az Európát járó koncertezőkhöz közé. Most kell, hogy megismerjen az európai közönség. Már olasz és holland turnékat leabszolváltam, közvetlenül ezután a német jön, majd Svédország, Dánia és Anglia következik. Hollandiában, Amsterdamban kiállottam a legnagyobb zenei ítélőszék előtt a tűzkeresztséget. Mengelberg, a világhírű dirigens, aki egymásután vezényel Amsterdamban, Párisban a karnagya a newyorki filmharmónikusoknak, hallgatott meg. Elmondom ennek a történetét:

— Kilencven kilométeres sebességgel, agyoncsigázva érkeztem meg egy eső napon Amsterdamban. Mengelberg próbált. Este koncertje volt. Éjjel továbbutazott. Sehogyan sem akart meghallgatni. A négy órás próba teljesen kimerítette. Ideges volt. Végül engedett a kérésemnek. „Csak egy pillanat” — mondotta. — „Tessék előjátszani.” Megállt a zongora háta mögött, kulcsait és aprópénzét csörgette. A menedzseremen olyan izgalom vett erőt, hogy a zongorát nem tudta kinyitni. Éreztem ettől a percetől függ sok minden. És a percök kettő lent, három... az egész megkezdett darabot lejátszhattam... Az idős, fáradt ember előrehajolva figyelt és az előbb ideges arc egészen más kifejezést kapott.

Itt édesanyja veszi át a szót:
— Vegyük teljesen objektíven ezt a sikert: valóban nagy volt. Mengelberg nem hallgat meg mindenkit. Édit is amolyan tuccat-csodagyerekeknek gondolta, akik egymásután ostromolják a meghallgatással. Épen ezért az elragadtatás, amely oly spontán erővel tört elő belőle, valóban értékes volt.

— Bravo, prachtvoll... ein riesiges Talent... — ezek voltak a jelzői Édiről és azonnal szerződtette szólístának, annak ellenére, hogy a koncertdarab szólista nélkül készült, a fiamat mégis beleillesztették és 10 nap múltán koncertezett. Az estén 2000 ember jelent meg és amikor befejezte a számát, azt hittem valami baleset történt, vagy tüz ütött ki. A közönség, mintegy varázs alól fölszabadulva, egyszerre ugrott föl és szinte pánikszzerűen tüntetett.

Kritikák kerülnek elő. Néhány mutatóvány-számba, természetesen csak kivonatosan.

Corriera dela Sera: A Conservatorióban lefolyt hangversenyek közül különösen megemlítésre méltó Kilényi Edward pianistáé. Tízennyolc éves, egészen rendkívül művészi ösztönökkel megáldva. Ámulatba ejtette a közönséget billentésének szépségével, biztos technikájával, belsőszépség tüzeivel.

De Telegraaf (Amsterdam): Az ember mindjárt hallja, hogy kimondott: egyéniség jut szóhoz. Kilényi játéka technikailag tökéletes és pedálhasználatára feltűnően ügyes. Előadása fegyelmezett, nagyon biztos és elragad lendületével, erőteljes forteival, valamint ápolatlan finom pianissimoival.

A hágai magyar követ tiszteletére ebédet adott. Az értékelésének még egy bizonyítóját: **Dohnányival** együtt Budapesten a legutóbb résztvevő a Katholikus Nővédő Egylet koncertjén, amelyen **Horthy Miklós** kormányzó is megjelent. A koncertet 150 terítékes bankett

Sorsdöntő vizsga Mengelberg előtt.

Követte. Az asztalnál a társaság ilyen volt: gróf Apponyi, gróf Széchenyi, gróf Majláth...

— Az európai turné nyomán fogja követni az amerikai, de a dolgok technikája az, hogy Európából már az elismertséggel a tarsolyában menjen át a művészember Amerikába —

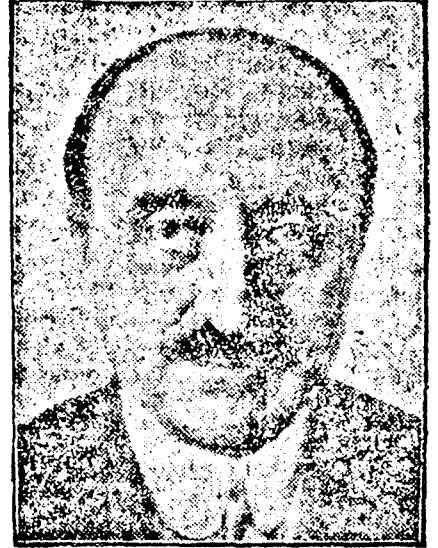
Raducanu berlini követ lesz.

Petrescu-Comnen Rómába helyezik.

Bucurestiből jelentik: A kormány beigért rekonstrukciójáról a legkülönbözőbb hírek láttak már napvilágot. Már arról is volt szó, hogy a rekonstrukció elmarad, most azonban újabb



RADUCANU.



PETRESCU-COMNEN.

Ezzel kapcsolatban arról tudnak beavaftott helyen, hogy Petrescu-Comnen, a jelenlegi berlini követ, aki enneke-ötte Svájcban képviselte Románia érdekeit, Rómába megy hasonló minőségben.

Kommunista tüntetések országszerte.

Ifjúmunkások botrányba fulladt gyászünnepélye a kolozsvári temetőben. — A tüntetők megtámadták a rendőrséget. — Bucurestiben összeütközésre került a sor. — Megzavart gyűlések Ploestiben és Iasiában.

Clujról jelentik: Szombat délután egy kisebb kommunista munkáscsoport a Karolina-téri Munkás-Otthon helyisége elé vonult, amelyet a bíróság még az ősszel elkobozott a munkásságtól és jótékony intézményeknek adta át. Az épület most katonák őrzik, akiktől az odaérkező munkások a helyiség felnyitását követelték. Miután a katonák a kérésnek nem tettek eleget, lefegyverezték az öröket és behatoltak a Munkás-Otthonba. A rendőrség értesült a dologról, nagyobb készültség vonult ki, amely harminc munkást letartóztatott.

Vasárnap délután mintegy ötven ifjúmunkás és ifjúmunkásnő a házsongárdi temetőbe ment, hogy ott gyászünnepséget rendezzenek.

A tömeg vezetői izgató beszédeket mondtak, majd a sokaság az Internacionálét kezdte énekelni.

A temetőbe nagyobb rendőri készültség érkezett, amely feloszlásra szólította fel a tömeget. Miután a felszólításnak fogantatja nem volt, körülférták a temetőt és egyenként akarták letartóztatni a munkásokat. A letartóztatás nem ment simán, a fiatal kommunisták és kommunista lányok nekivertek a rendőrségnek, letépték a rendőroktók kabátjait, ledobták sapkáikat, karmolni és rugdosni kezdték a hatósági embereket.

Végre fegyveres csendőrség szállott ki, mely autobuszokra rakta őket és beszállította a fogházba.

Bucurestiből jelentik: A kommunisták tegnap délelőtt engedély nélkül gyűlést akartak tartani a Calea Vacarestin lévő helyiségükben. A rendőrség megakadályozta az ülés megtartását, de igazoltatás közben

összetűzésre is került sor, melynek során 73

Gyorsfüzők, számlarendezőik és nyomtatványok KERPELNEK

Nagy álarcosbála a Városligetben január 18-án THEMESNEL.

magyarázza Kilényi Edward. Nem komponál. Egyelőre nem. Megvárja, amíg kiszakadnak belőle a melódiák és nem kell kiroznia magát vele. Tagja még Dohnányi mesteriskolájának, a tanácsát mindenben meghallgatja, műsorát bemutatja a méltóságos urnak, aki elindította a karrier széles országútján...

A szomszéd ebédőben poharak, tányérok halkán csörömpölnek. Ebédre készülnek. Terítés. A szobalány szertartásosan jelenti: „Tá-lalva van...”

(Tartón.)

jelentések arról szólnak be, hogy Raducanu munkaügyi miniszter kiválik a kormányból és elvállalja a berlini követi állást.

kommunistát letartóztattak. A letartóztatottak tegnap ki akartak törni a rendőrprefektúra épületéből, de megakadályozták őket.

Ploestiből jelentik: A szociáldemokraták tegnap Ploestben ülést akartak tartani, de a kommunisták megzavarták őket. Karhatalom távolította el a zajongókat.

Iasiából jelentik: A kommunisták tegnap újabb tüntetést kíséreltek meg. A tüntetők közül hetet letartóztattak.

Forbáth Magda szabadlábra kerül

Budapestről jelentik: Az Aradi Közlöny beszámolt arról, hogy Alexandriában letartóztatták Billios Marinot a milánói olasz bank sikkasztóját, ki Budapestről magával vitte Forbáth Magdát, menyasszonyát. Forbáth Magda ma kábeltávíratban közölte hozzátartozóival, hogy Billiossal együtt őt is elfogták és kérte, hogy intézkedjenek szabadonbocsátása érdekében.

Ettől függetlenül tegnap kábeltávíratot küldtek az alexandriai magyar konzulnak, melyben felkérték, hogy lépjen közbe Forbáth Magda érdekében. Valószínűnek tartják, hogy Billios Marinot ellen a bank visszavonja a feljelentést, mert a megszökött tisztviselőnek duszeged rokonai vannak, kik hajlandók a kárt megtéríteni.

Az aradi mozik mai műsora.

Central mozdó 5, 7 és 9 órakor: Asszonyok ostroma. Főszerepekben: John Gilbert és Eva von Berne.

Elite mozdó. A bécsi keringő. Főszerepekben: Adolphe Menjou és Cathryn Cawer.

Gradiste mozdó 7 és 9 órakor: Malec mint filmriporter. Főszerepekben: Buster Keaton.

LEGUJABB.

A Német Birodalmi Bank nem vesz részt a Nemzetközi Bankban.

— A III. ker. főszenvedők értekezlete. Az aradi Magyar Párt III. kerületi intézőbizottsága, a főszenvedőkkel együtt, Lócs Rezső dr. elnöke alatt ülést tartott, amelyen kiosztották a közgyűlési kiküldöttek igazolványait. A gyűlésen ezután a megyei tanácsválasztással kapcsolatos teendőket vitatták meg.

— Adler Tibor előadása a Zsidó Kulturházban. Az aradi Zsidó Kulturházban figyelmes és nagyszámú hallgatóság előtt tartotta meg tegnap este előadását ill. Adler Tibor „A zsidóság és az antiszemitizmus” cím alatt. Előadásában kimutatta, hogy amíg az ókorban vallási alapja volt az antiszemitizmusnak, addig az most faji alapokból indul ki. Rendkívül érdekes előadásban kifejtette, hogy milyen eszközökkel védekezhetik a zsidóság az antiszemitizmus ellen. A faji alapokra támasztott antiszemitizmus rendkívül lahilis és épen ezért a védekezés is könnyebb ellene. Fontos, hogy a zsidóság összetartásában, gerincességében nyilvánuljon meg az az erő, amely meg fogja dönteni a zsidóság ellenes jogosulatlan támadásokat. A nagy hatást keltő előadást a közönség élénk tetszéssel fogadta.

— Magyar mágnás lovasbalesete Angliában. Londonból jelentik: Báró Noszlopy Ernő ismert magyar mágnást, Irországban egy vadászat alkalmával lovas-szerencsétlenség érte és súlyos sérüléseivel a kórházba kellett szállítani. A szerencsétlenül járt fiatal földbirtokos alatt megbotlott a lova és magas ívben kiröptette a nyeregből. Báró Noszlopy fejét egy körkörös vágta és azonnal elvesztette eszméletét. Orvosi vélemény szerint, ha komplikáció nem áll be, úgy megmenthető az életnek.

— A szovjet ismét tizenhét embert kivégeztetett. Moszkvából jelentik: Vasárnap a moszkvai néptörvényszék 17 embert végeztetett ki. A halálrítók között 14 forradalmár és a német hadsereg három volt hőhéja szerepel.

— Megmérgezte magát egy aradi munkás. Tegnap éjszaka Láng Kálmán, Str. Sava Raicu 131. számú ház lakója, aszpirinnel mérgezte magát. A fiatal, huszonkét éves munkás husz gramm aszpirint oldott fel vízben és megitta. Azonnal értesítették a mentőket, akik a munkást a kórházba szállították. Ott gyomormosást végeztek rajta és így sikerült megmenteni az életnek. Öngyilkossági kísérletét családi perpatvar miatt követte el.

— Rendőrségi hírek. Voian György aradi lakos feljelentést tett a rendőrségen, hogy az állomáson zsebéből kilopták a több ezer lej tartalmazó pénztárcáját. A nyomozás megindult. — Abrudan Vazul Calea Bihorului (Bihari-ut) 20. számú ház lakója feljelentést tett, hogy lakásába betörtök és tízezer lej értékű holmit loptak el. A betörők kézrekerítésére a rendőrség bevezette a nyomozást.

— Az aradi nyugdíjas egyesület hivatalos közleményei. Értesítjük az állomáson fizetett CFR. és volt MÁV.-nyugdíjasokat, hogy illetményeik f. hó 16-án és 17-én: csütörtökön, pénteken, a volt ACSEV.-nyugdíjasoké f. hó 18. és 19-én: Szombaton és vasárnap délig lesznek kifizetve. Ugyancsak tudatjuk, hogy az 1929. évre szóló kiskorú gyermekek arcképes igazolványával érvényesítetők 1930-ra. Az arcképes igazolványokat érvényesítésre f. hó 15-ig, szerda déli 12 óráig szedjük be. Az érvényesített igazolványokat kérjük sürgősen átvenni. Özv. Szilassy Józsefné 4568 lej Aradon, Topleseanu Lascu 25.217 lej Hunadoaran, Rus Ispav Kri-vadia 3976 lej, Ludwig Béla 14658 lej Hetro-saniban és özv. Diszler Anna 6299 lej Sagul-on (Németség) vegyenek fel. Az elnökség.

Schacht dr. szenzációs bejelentése a hágai szervező bizottsági ülésen. — Tartón és nyilatkozata Schacht ellen. — Két német pénzintézet veszi át a nemzetközi jóvátétel ügyét a Birodalmi Bank helyett.

Há g a b ő i jelentik Schacht Hjalmar, a Német Birodalmi Bank elnöke, ma Hágába érkezett egy órákor és együtt ebédelt Reynolds-sal, a Nemzetközi Bank bizottságának elnökével. A szervező bizottság délután 3 órákor tartotta első ülését.

Hírek szerint a konferencia pénteken zárójegyzékkel véget ér, annak dacára, hogy a Nemzetközi Bank szervezkedése kudarcot vallott. Dr. Schacht Hjalmar, a Német Birodalmi Bank elnöke ugyanis szenzációs bejelentést tett a Nemzetközi Bank szervezkedő ülésén, amely szerint

a Német Birodalmi Bank igazgató tanácsa nem óhajt részt venni a Nemzetközi Bank alakulatában.

Dr. Schacht bejelentése bombaként hatott.

Ujabb merénylet készült a belga királyi pár ellen.

A párisi rendőrség elfogott egy olasz anarchistát. — Fegyvert és nyomtatványokat találtak lakásán.

Párisból jelentik: A párisi rendőrséghez szombaton bizalmas jelentés érkezett, amelyekben közölték, hogy néhány anarchista az Olaszországból Belgiumba visszautazó belga királyi család ellen merényletet készített elő. Ennek következtében Nancy közelében elfogtak egy embert, aki Pullerinek mondotta magát és akiről kiderült, hogy hamis nevet használ és egyizben Franciaországból már kiutasították. Az állítólagos

Ellopott egy négyemeletes házat.

Pesti fiatalember nem mindennapi szélhámos-trükkje Milánóban.

Milanoból jelentik: Pédátlanul érdekes és vakmerő szélhámososság ügyében érkezett nemrég megkeresés Budapestre az olasz hatóságoktól, mielőtt azonban még a pesti érdekteljes nyomozás megkezdődhetett volna az olasz rendőrség már kézrekerítette a szélhámost. Egy pesti fiatalember, Gábor Sándor a szereplője ennek a nem mindennapi érdekességű és példátlanul vakmerő szélhámos-ságnak. Gábor Budapesten hivatalnokoskodott, majd miután B-listára helyezték, Olaszországba vándorolt ki. Itt Alessandro Giurin néven váltalt alkalmi állásokat s legutóbb Milánóban telepedett le, ahol egy építési vállalkozónál kapott állást. Gábor akkor lépett be a céghez, amikor a milanoi városi tanács

szorra kezdte lerombolni a város belterületén lévő régi házakat,

hogy újakat emeljenek helyette. Így került sor Szilveszter éjszakáján a Via Palmanovában is egy négyemeletes ház lerombolására. A város tisztviselői Szilveszter este, miután már kilakoltattak mindenkit a lerombolásra ítélt házból, megjelentek a házban és

az egyik tisztviselő néhány csákányütést mért a ház főfalára,

jelezve, hogy ezzel a lerombolás megkezdődött. A tisztviselők ezután eltávoztak a Via Palmanovából.

Néhány óra múlva megjelent a ház előtt egy csomó munkás, majd társzekerük kerültek elő és a munkások hozzákezdtek a ház lerombolásához.

Több napon át tartó munkával sikerült lerombolni az egész házat s a társzekerükkel elszállítani a lerombolt ház minden anyagát.

A lebontás után néhány nap múlva a hatósági személyek újból kiszálltak és érhető konsternációval állapították meg, hogy időközben lerombolták a négyemeletes házat, annak minden anyagát elszállították anélkül, hogy ők a lebontás iránt bárkinek is utasítást adtak volna.

A Német Birodalmi Bank elnöke azzal támasztotta alá bejelentését, hogy az eddigi eredményekből nem látja biztosítottak a jóvátételek tisztán gazdasági kezelését. A szövetségesek követelése messze túlmennek a Young-egyezményen. Tardieu francia miniszterelnök élesen nyilatkozott Schacht magatartásáról.

— *Lehetetlen állapot* — jelentette ki — hogy két hete tanácskozik erről a kérdéstről 20 kormány és akkor várni kell dr. Schachtra, amíg megadja, vagy nem adja meg beleegyezését.

Hírek szerint a Német Birodalmi Bank helyett a Preussische Staatsbank és a Reichskreditanstalt veszi át a nemzetközi jóvátétel kérdését, az internacionális bankban.

Pulleri lakásán számos fegyvert és rengeteg anarchista propagandanyomtatványt találtak. A rendőrség föltevése szerint a merényletet akkor akarták végrehajtani, amidőn a belga királyi pár vonata Thienville mellett elhalad.

A letartóztatott anarchista feleségét, aki szintén hamis nevet használt, a rendőrség St. Etienneben őrizetbe vette.

A milanoi rendőrség

lázás nyomozást indított a példátlanul ügyes tolvajok kézrekerítésére, akik a négyemeletes házat teljes egészében ellopták.

Kiderült, hogy Alessandro Giurin alias Gábor Sándor rombolta le a házat és értékesítette az anyagot. Az olasz hatóságok elsősorban Magyarországon kerestették a szélhámost, de még mielőtt a megkeresésre válasz érkezett volna, Milano mellett elfogták Gábor és miután bevallotta a különös bűncselekményt és elmondotta kínél és mennyiért értékesítette a ház anyagát, előzetes letartóztatásba helyezték összes büntetésével együtt.

Nem kell több szemüveg!

Szenzációs orvosi tanulmány, amely a szemhéjak alá helyezendő hárttyakkal pótolja a szemüveget.

(Az Aradi Közlöny bécsi szerkesztőségétől.)

A „Münchener Medizinische Wochenschrift” című orvosi szaklap szenzációs cikket közöl a kiel egyetemi szemklinika igazgatójának, Heine prof szornak tollából. Heine professzor bejelenti, hogy új felfedezése révén immár nincsen több szükség szemüvegekre, mivel évek hosszat tartó kísérletei alapján sikerült olyan hárttyaszerű üveget készítenie, amelyek a szemhéjak alá helyezhetők s a látást kitünően korrigálják.

Heine professzor a legkiválóbb szakemberek közé tartozik és már nagy eredményeket ért el a glaukómia operációs uton való gyógyítása terén.

Heine professzor szerint ezeknek a hárttyaknak, viselése kevésbé veszélyes, mint a szemüvegek hordása. Azonkívül elősegítik úgy a távol-, mint a rövidlátás gyógyulását, mivel a hárttyák alkalmazkodnak a szemhez és a gyógyulás a könnyzacskók váladékának felhasználásával történik. Így Heine páciensei közül többnek a rövidlátása három esztendő alatt két dioptriával csökkent.

Orvosi körökben a müncheni szaklap közlése természetesen óriási szenzációt keltett.

K Ö Z G A Z D A S Á G.

Januárra 466 árverést tűztek ki Aradon.

A pénzügyigazgatóság 2000-nél több adókönyvecskét állított ki eddig. Csak a kisadóók fizetik a hátralékot.

(Arad, január 13.) Az aradi pénzügyigazgatóságon lázas munka folyik. Az adóhivatalok az újonnan bevezetett adókönyvecskéket állítják ki és naponta két tisztviselő kézbesíti ki azokat az aradi adófizető polgároknak. Alig néhány nappal ezek előtt kezdtek meg a munkát és eddig több mint 2000 adókönyvecskét állítottak ki. Az adóhivatal tisztviselői különórákban végzik ezt a munkát és délután, amikor lezárta a pénztárt, megkezdődik az adókönyvecskék kiállítás és késő estig ott ülnek a tisztviselők íróasztaluk mellett. A könyvekben levő adatokat bejegyzik a könyvecskébe és amikor a tisztviselő kézbesíti az adófizető címére, akkor megállapítják, hogy helyesek voltak-e a bejegyzések. Több esetben előfordult, hogy differenciák mutatkoztak és akkor azután fenn az adóhivatalban állapították meg, hogy hol történt a tévedés. Az adókönyvecskék rendszerre egyébként minden tekintetben bevált és a jövőben nagy könnyítéseket fog jelenteni.

Az adóbehajtások is a legnagyobb erővel folynak. Az adóhivatalnál szerzett információink szerint napról-napra régen látott forgalom van a percpeccákon és tömegesen jelentkeznek az adófizető polgárok, hogy adófizetési kötelezettségeiknek eleget tegyenek, annyira, hogy a tisztviselők alig győzik számbejteni a befizetéseket. Az adóhivatalnál azonban panaszokhoz, hogy csak a kisadók fizetnek, míg a nagy hátralékokkal rendelkezők sokkal nehezebben tesznek eleget kötelezettségeiknek. Az adóhivatalnál

Amnesztiát kap Göndör Ferenc.

Gróf Széchenyi László amerikai magyar követ kedvező jelentése Göndör amerikai szerepléséről.

Budapestről jelentik: Terjedelmes átirat érkezett Szombaton a külügyminiszterhez. Az átirathoz mellékelve volt gróf Széchenyi László washingtoni magyar követ jelentése Göndör Ferencnek. „Az Ember” című lap szerkesztőjének amerikai szerepléséről. Ez az átirat és követi jelentés Göndör Ferenc amnesztiájával kapcsolatos.

Még a newyorki Kossuth-zarandoklat idején tett Göndör Ferenc lépéseket Budapestre való visszatérhetése érdekében. Akkor — a múlt év tavaszán — illetékes helyen fűbűn hozták szóba Göndör Ferenc ügyét, anélkül, hogy a kérdésben érdemleges döntés történt volna. November elsején azután az igazságügyminiszterium azzal a körissel fordult a külügyminiszterium utján gróf Széchenyi László washingtoni magyar követhez, hogy tegyen jelentést Göndör Ferenc amerikai tevékenységéről.

Göndör Ferenc ugyanis az emigráció elején Bécsben töltött másfél év után Newyorkba költözött és azóta ott szerkeszti „Az Ember”-t. Hetilapjának szerkesztésén kívül Göndör Ferenc részt vesz az amerikai magyar munkások egyesületi életében.

és amerikai tevékenysége nem más, mint örökös harc a kommunisták ellen.

Állandó polémia folytat a kommunista lapokkal és hogy ez a harc milyen sikeres, azt többször volt alkalma bizonyítani azzal, hogy táborában növekszik a kommunista eszmékből kiábrándult magyar munkásokkal.

Gróf Széchenyi László jelentése szerint Göndör Ferenc amerikai szereplésében nincsenek olyan momentumok, amelyek akadályai lehetnének hazatérési kérelme teljesítésének. Göndör Ferenc ellen többrendbeli nemzeti elhárítás címén folyik az eljárás az emigráció elején írt cikke miatt. Az ő ügye Károlyi Mihály, Hock János, Jászai Oszkár és az emigráció többi vezetőivel együtt abban a percsomóban van, amely „a nagy emigráns-pör” néven ismeretes és amelyben már többször idézték meg a hivatalos lap utján a főtárgyalásra a vádlottakat.

A március elseji nagy kormányzói amnesz-

azonban most már a legszigorúbb rendszabályokat léptetik életbe és ennek eredménye, hogy négyszázhatvanhat árverést tűztek ki január havára. A kitűzött árverések január 18-án kezdődnek és majdnem minden napra jut ebből egy csomó.

Az adóbevallások is tömegesen érkeznek az adóhivatalokhoz. A pénzügyigazgatóság azonban feikért bennünket annak közlésére, hogy a közönség saját érdekében cselekszik, ha minél hamarabb igyekszik megtenni az adóvallomást, mert huszadika után olyan nagy forgalomra van kilátás, hogy az adófizetők, kik vallomásaikat akarják beadni, napokig kénytelenek lesznek az adóhivatalnál várakozni.

— Románia retorzióval él az exportot megakadályozó államokkal szemben. Bucarestből jelentik: Tegnap ülést tartott a kormány gazdasági bizottsága. Az ülésen bejelentették, hogy a mezőgazdasági hitelintézet ügyében a hágal konferencia befejezése után, január végén lesz végleges döntés. Ezután az export kérdésével foglalkoztak. Megállapították, hogy egyes országok akadályokat gördítenek annak útjába, hogy Románia gazdasági termékeit szállítson országukba. Ezek: Csehszlovákia, Ausztria és Németország. A gazdasági bizottság elhatározta, hogy amennyiben a jelzett országok nem változtatják meg magatartásukat, Románia retorzióval él és az általuk behozott áru után megszünteti a kedvezményes vámokat.

fia előkészítése során ezt a percsomót is elővették, az iratok közül kiemelték a Göndör Ferencre vonatkozó aktákat és gróf Széchenyi László jelentése alapján bírálja el rövidesen a miniszter, hogy „Az Ember” szerkesztőjének ügyét milyen javaslattal terjessze Horthy Miklós kormányzó elé.

Szell Lajos dr. alelnöke lesz az aradi Magyar Pártnak.

Az ügyvezetésről nagy elfoglaltsága miatt lemondott. — Népes küldöttség akarta maradásra bírni a párt agilis ügyvezető elnökét.

(Arad, január 13.) Jelentették, hogy dr. Szell Lajos, nyug. táblabíró, ügyvéd a Magyar Párt aradi tagozatának elnökhelyettese s ügyvezető elnöke a 19-én megtartandó tisztújító közgyűlésen lemond, nem hajlandó továbbra is előkelő pozíciójának munkásságát vállalni és csak mint a Párt egyszerű köztagja, kíván részt venni abban az alkotó munkában, amely a Magyar Párt feladata.

Dr. Szell Lajos lemondási szándéka a legnagyobb sajnálkozást kellette az aradi magyarság minden rétegében, mert dr. Szell az a vezető egyénisége a Magyar Pártnak, aki fáradhatatlan tevékenységgel, sok hozzáértéssel és szervezőképességgel látta el az ügyvezetés tisztjét. Éppen ezért az aradi magyarság körében mozgalom indult meg, hogy dr. Szell Lajos elhatározásának megmásként bírják és dr. Szell Lajos maradjon meg továbbra is az ügyvezető elnöki székben. Tegnap délután dr. Szell Lajost dr. Lőcs Rezső vezetésével népes küldöttség kereste fel, hogy maradásra bírják.

A küldöttséget a volt ACSEV-palotában levő ügyvédi irodájában fogadta dr. Szell Lajos. Dr. Lőcs Rezső fejezte ki a visszavonulásra készülő dr. Szell előtt a párt kérését, hogy a mai nehéz időkben ne hagyja el azt a pozíciót, ahová olyan nagy tudású férfit szükséges, mint dr. Szell Lajos esetleges távozása érzékenyen érintené az aradi tagozatot.

Dr. Szell Lajos megindultan mondott köszönetet a küldöttség megalapozó bizalom és szeretet megnyilvánulásáért, őszinte sajnálatára azonban nem teljesítheti a küldöttség kérését. Az ügyvezetésről kénytelen lemondani, mert

Damaszt kavéskészletek, vászonárak, paplanok
legelőcsőbb beszerzési forrás
Glesinger József és Fia
cégnél Forray-uca.

ügyvédi elfoglaltsága mellett képtelen a sok munkával járó ügyvezetési feladatokat is elvégezni. Különben is nem szeretne a fórumon dolgozni, hanem helyesebbnek tartja, ha mint a párt egyszerű katonája kér részt a tagozat munkájából.

Ezután Zima Tibor v. országgyűlési képviselő is maradásra igyekezett bírni dr. Szellt, aki végül is annyit volt hajlandó engedni álláspontjából, hogy elvállalja az egyik alelnöki tisztségét s így segít majd utódjának munkájában.

Ügyvédi irodát nyitott Arad megye főjegyzője.

Petrutiu Áron perli a várost és elvállalta a városi tisztségviselői képviselőt a város ellen perükben.

(Arad, január 13.) Szombaton érdekes ügyvédi eskütétel volt az aradi törvényszéken, ahol Petrutiu Áron megyei főjegyző Hargot György törvényszéki főelnök kezébe tette le az ügyvédi esküt.

Mint megírtuk, Petrutiu Áron főjegyzői kinevezését megsemmisítették és a közigazgatási szolgálat élére nevezték ki. A főjegyző nem fogadta el az új hivatalt, hanem keresetet nyújtott be a megye ellen a temesvári táblához. Miután a per hosszú ideje húzódik, elhatározta, hogy új hivatást vállal. Bucarestben sikeresen letette az ügyvédi vizsgát és most irodát nyit Aradon, a Horia (Széchenyi) uca 3. szám alatt. Mi fog történni, ha a bíróság visszahelyezi állásába, még bizonytalan, de valószínűleg a főjegyző véglegesen búcsút mondott a közigazgatási pályának és akkor is megtartja ügyvédi irodáját.

Az új ügyvéd már meg is kapta első perét, amely igen érdekesnek ígérkezik. Petrutiu ugyan is hatvan városi tisztségviselő nevében 14 millió leire perli a várost, a ki nem fizetett különleges pótlék címén. Mint ismertem, Lutai Cornel dr. interimár bizottsági elnök békés megegyezést igyekezett czügyben a tisztségviselőkkel létrehozni és azt a javaslatot tette, pereljen egy tisztségviselő és ha az megnyeri a pert, a város kifizeti a többi követelését is. A tisztségviselők azonban nem fogadták el a javaslatot és Petrutiu Áront bízták meg képviselőtükkel.

Az Aradi Közlöny apróhirdetéseinek gyűjtőhelye

A hirdető közönség kényelmére Aradon az alábbi helyeken gyűjtőhelyet létesítettünk, ahol nyanyás az apróhirdetések naponta d. u. 5 óráig adhatók lel.

Dohánytőzsde volt Kossuth-u. 4. szám,

Dohánytőzsde volt Deák Ferenc-u. 15. (Oppenheimer-ház.)

Karácsonyi-trafik volt Weitzer János-uca.

Juhász Gábor fűszerüzlete v. Orczy- és Dezső-uca sarok.

Dohánytőzsde, Zsidótemplom-épület.

Akinek tehát az Acsev-palotában levő kiadóhivatalunk nem esik útjába, apróhirdetéseit gyűjtőhelyeinken eredeti áron adja fel, mely lapunk másnap számában feltétlenül meg fog jelenni.

A szerkesztésért felelősen
SALGÓ HENRIK
telel.

Nagy occasio!!

A raktáron levő összes női és leányka télikabátok és szőrmebundák minden elfogadható áron lesznek kiárusítva.

Nagy occasio!!

Iuliu PLESZ Gyula cégnél Arad,

FIGYELEM!!

a színház hátsó bejáratával szemben. Kérem a címre figyelni!

FIGYELEM!!

Fordítások, kérvények, másolások „Minerva” Fordítási iroda
Arad, Bul. Regina Maria No. 0.**Délgyűjtő**

csombornyomóssá névjegyeket, levélpapírokat olcsón, jól és azonnal készít

„STAMPA”
Arad, Strada Bratianu, (a főpostával szemben).**APRÓ HIRDETÉSEK.**

AZ APRÓHIRDETÉSEK DIJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4, vasárnap 5 Lej, vastagabb betűvel 8, illetve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szóig hétköznap 40, vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel kiírt szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Csak válaszbelveggel ellátott kérdésközlésre válaszolunk. Ajánlatok teljes levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

▲ ▲ HIRDETÉSEKET DÉLUTÁN 5 ÓRAIG VESZÜNK FEL. ▲ ▲

LEVELEZÉS.

„SACY”. A szokott napon és helyen hét órákor virom. Ellőn? „Cicája”.

ÖRÖKRE a tied Hunedoara, reggel várj a vonatnál szerdán. 228

HUSZONNEGY éves elvált uriaszony magas, szőke haja, fekete szemű, leveleznie szórakozásból művelt barna férfivel. „Barnát szeretem” jellegű levelet az Aradi Közlöny kiadójába kérek. 239

ALKALMAZÁS.

PICCOLOT azomali belépésre teljes eljárással keres Fehérkereszt Pancota. 227

FIATAL textilkereskedőségéd alkalmazást keres. Címeket az Aradi Közlöny kiadójába kér. 250

MŰSZAKI szakmában jártas kiszolgáló segédet keresek magyar, román vagy német nyelvismerettel. Gáspár műszerezés Arad. 236

HÖLFŐZŐ mindenest keresek. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 237

HÁZMESTERI alkalmazást keresek, hol főzést vállalok. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 234

FÉRFI és női lehneműi kelengyét olcsón varok, házakhoz is megvelek. Vidékre is. Cím Farkasné, volt Aulich Lajos-ucca 8. szám. 233

LAKÁS.

KIADÓ 3 szobás, fürdőszobás lakás, esőleg azonnalt. Volt Florián-u. 30. 240

FÖTÉREN első emeleti három nagy szobából és előszobából álló helyiség, mely főleg üzleti célokra (irodának, dínyasztalónak, szabóüzletnek stb.) rendkívül alkalmas, azonnal kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

NÉGYSZOBÁS parkettás, fürdőszobás lakás kiadó. Megtekinthető 1-3 óráig a háztulajdonosnál Str. Moise Nicoara (Petőfi-ucca) 9-11. szám alatt. 231

FÖTÉREN kétszobából álló helyiség azonnal kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

KIADÓ szépen bútorozott lakás magános urinó vagy uricélynak. Érdeklődhető Butoraktárban, Str. Moise Nicoara (Petőfi-ucca) 9-11. szám. 230

KÉT szoba, konyha első emeleti lakás a Szabadság-tér sarkánál kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

SZÉP nagy uccai bútorozott szoba január 15-ére kiadó. Minorita palota, Str. Bratianu 2., II. emelet. 232

VÉTEL ÉS ELADÁS.

AUTO-rádióaccumulátorok szakszerű javítása, töltése, Technica. volt Magyar ucca 19. 6443

BORGARNITURA, értékes hokedük, szőnyegek, vitrinek, szekreter, komódok, női és férfi bundák, lábszák, szőrmék, antik órák, fali vitrinek, asztalok, székek, paravánok, zongora, girandok, zenélő óra, kredencok, tükrök, ornyótartó, fűháda, diványpárnák, dupla ágyterítők, storeok, szalon ebédlő, hálóberendezések, kézimunkák, kristálytárgyak, dísztárgyak stb. eladók. SALGÓNÉ biz. üzlete, Str. Horia 1. (Széchenyi-u.) Neuman-palota. 1000

FÉRFIRUHAK, ebédlő berendezés, szalongszék, antik szekrények, edények eladók. Str. Bratianu 19. (Weitzer-u.) Weiselné. 235

Salgóné bizományi üzlete

Arad, Strada Horia (Széchenyi-ucca) 1. Neuman palota.

bizományba vesz és elad:

antik és modern bútorokat, szőnyegeket, dísztárgyakat, órákat, porcellánokat, festményeket, complete szobaberendezéseket, szőrméket, férfi és női bundákat

TISZTA, MOSOTT RONGYOT gépek tisztítására keresünk megvételre. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 100

NAGYMENNYISÉGŰ PLEHPANT eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 1151

MACULATURA PAPIR 5 kgr-os csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

Estélyi ruhákat legszebben fest, tisztít**KNAPP**

volt Weitzer-ucca 11.

volt Magyar-ucca 10.

HUNGARIA**Nagyszálloda**

BUDAPEST.

a Danaparton. Előkelő otthon! Polgári árak! Táviratcím: „HUNGARIOTEL”.

Rádiókészülékek

◆ 6-18 havi részletfizetésre kaphatók.

◆ „SIRIUS” Elektrotechnikai Vállalat

Arad, Str. Eminescu 1. (Deák F.) Fehér Kereszt-épület.

ÜRES FESTÉKES HORDÓK eladók. — Cím az Aradi Közlöny kiadójában 1454

ÜZLETEK.

ÜZLETHELYISÉG a Szabadság-tér sarkánál, ahol hosszú évtizedeken át nagy vevőkörrel rendelkező kelmefestő és izzítóüzlet volt, azonnalt kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

KÜLÖNFÉLÉK.

ELVESZETT orvos: műszer (vernyomás-mérő). Megtalálójára illő jutalom ellenében adja le az Aradi Közlöny kiadóhivatalának.

MINORITA-templomban vagy főtértől Hasszinger-ucca sarkánál elveszett női arany karkötő óra. Megtalálójára illő jutalomban részesül. Cím Pap Ioan, volt Forray-ucca 5. Hasszinger-ucca bejárat. 200

Nagyságos Asszonyom!

Ócska helyett újat kap,

ha lekopott dísztárgyait újból javíttatja, ezüstözteti, aranyoztatja az

Aradi Ezüst Műves műhelyben

Strada Strolescu, volt Teleky-ucca 15. Jutalmos árak.

Porosz Kokszt Telefon Köszen 461

aprított Tűzifa

„reforta” Faszén

házhöz szállítva minden mennyiségben kapható:

ALTMANN EDE cégnél

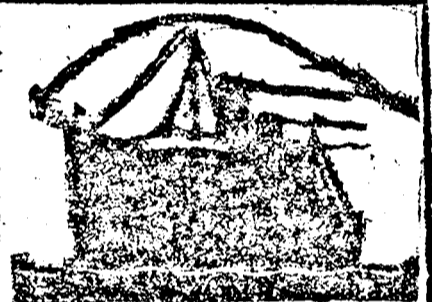
Bul. Reg. Ferd. (Boros Béni-tér) 44

Hirdessen az Aradi Közlönyben!

Spitz Tiwadar

tűzifatelepe, volt Varjassy és Páltenberg-ucca sarkán. Telep-telefon: 719, lakás: 727.

Legelősebb napi ár mellett árusít mindentajtja hasab és dorong, valamint aprított tűzifát házhöz szállítva. Vagyonáttelekben is állandóan kapható. Telefonrendelések azonnal eszközöltetnek.

**Jegyezze fel magának a****Hamburg—Amerika Linie**

címeit felvilágosítások céljából, utazásokat illetőleg

Kanadába**Eszakamerikába****Délamerikába****Középamerikába**

(Columbia, Venezuela, Cuba, Mexico)

valamint a következő célutazásokra:

Világkörüli utazás,**Földközi-tengeri utazások,****Fjord- és sarkutazások,****Tannmányutazások Észak-****amerikába.**

Mindennemű felvilágosítások és ismeretek kaphatók:

Hamburg—Amerika Linie

S. A. R.

Lazarcvitz L. H. vezérigazgató

Arad, Str. Eminescu 12.

Timisoara, Str. Meroy 2.

Makulatura,

tisztá lappédányok

csomagolásra,

5 kgr.-os kötegekben

kaphatók az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.